## FGP 1000 A1



۲

۲

#### œ ₪

۲

**Stainless Steel Garden Pump** Operation and Safety Notes Original operating instructions

6



#### FR BE

Avant de commencer à lire, dépliez la page comprenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

۲

#### NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

#### DE AT CH

۲

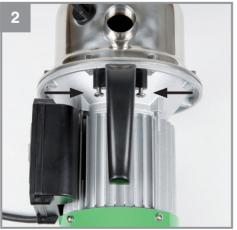
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR/BE	Instructions de fonctionnement et consignes de sécurité	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	15
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	25

۲

(�)

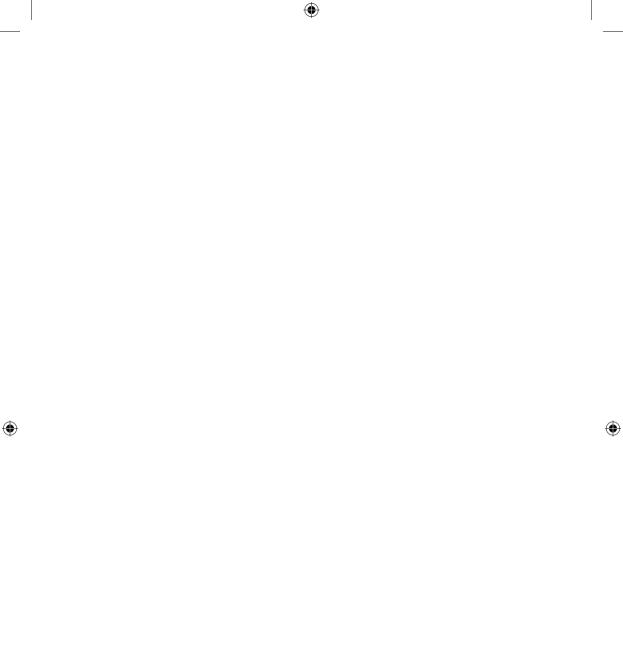




- 3 -

۲

۲



۲

## **Table of contents**

1.	Introduction	
2.	Safety information	. 6
3.	Layout and items supplied	7
4.	Intended use	.7
5.	Technical data	. 8
6.	Operating instructions	. 8
7.	Fitting the carry handle	. 8
8.	Mains connection	
9.	Fitting a suction pipe	. 8
10.	Fitting a pressure pipe	. 9
11.	Starting up	. 9
12.	Cleaning and maintenance	. 9
13.	Replacing the mains cable	. 9
14.	Storage	10
15.	Ordering spare parts	10
16.	Disposal and recycling	10
17.	Troubleshooting guide	11
18.	Warranty certificate	12
19.	Declaration of conformity	13

The reprinting or reproduction by any other means, in whole or in part, of documentation and papers accompanying products is permitted only with the express consent of the iSC GmbH.

Subject to technical changes

۲

۲

02.11.11 09:03

## 1.Introduction

#### **▲** Important

When using equipment, a number of safety precautions must be observed to avoid injuries and damage. Please read these original operating instructions and safety information with due care. Keep these operating instructions in a safe place so that the information is available at all times. If you give the equipment to any other person, please hand over these original operating instructions and the safety information as well. We cannot accept any liability for damage or accidents which arise due to failure to follow these instructions and the safety information.

## 2. Safety information

#### ▲ Important

 $( \bullet )$ 

Read all the safety information and instructions. Failure to adhere to the safety information and instructions set out below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Keep all the safety information and instructions in a safe place for future use.

Protect yourself and your environment from risks and accidents by taking the appropriate precautionary measures.

- This equipment is not designed to be used by people (including children) with limited physical, sensory or mental capacities or those with no experience and/or knowledge unless they are supervised by a person who is responsible for their safety or they have received instructions from such a person in to how to use the equipment safely. Children must always be supervised in order to ensure that they do not play with the equipment.
- Keep the plastic packaging out of the reach of babies and children.
   Risk of suffocation!

- The operator is responsible for the safety of other people in the work area.
- Before starting, a test must be carried out by a specialist to ensure that the required electrical safety measures are in place.
- A Caution!

In stagnant water bodies, garden ponds, swimming ponds and their surrounding areas the pump may only be used with an earth-leakage circuit breaker with an actuating rated fault current of up to 30 mA (as stipulated in VDE 0100 parts 702 and 738).

- The pump is not designed for use in any kind of swimming pools and paddling pools or in other bodies of water in which people or animals may be present during its operation.
- It is prohibited to operate the pump if a person or animal is in the danger zone. Ask your electrician!
- Always inspect the equipment visually before using it. Do not use the equipment if safety devices are damaged or worn. Never disable any safety devices.
- Use the equipment only for the purposes indicated in these original operating instructions.
- You are responsible for safety in the operating area.
- If the power cable for this machine is damaged, it must be replaced by the manufacturer or the manufacturer's after-sales service or by similarly trained personnel to avoid danger.
- The voltage of 230 V alternating voltage specified on the rating plate of the pump must be the same as the mains voltage.
- Never use the power cable to lift, transport or secure the pump.
- Ensure that the electrical plug connections are in areas that are not at risk of flooding and protect them from moisture.
- Always pull out the power plug before doing any work on the pump!
- Do not expose the pump to a direct jet of water.

 $( \bullet )$ 

- The operator is responsible for complying with local safety and installation regulations (ask an electrician if you are in any doubt).
- The user is required to take suitable measures (e.g. installing an alarm system or a reserve pump, etc.) to prevent damage arising as a result of flooded rooms in the event of faults with the pump.
- In the event of a failure of the pump, repair work may only be carried out by an electrician or by ISC after-sales service personnel.
- Use only original spare parts.
- The pump must never run dry or be used when the intake line is fully closed. The manufacturer's warranty does not cover damage caused to the pump as a result of running it dry.
- The pump must not be used to operate swimming pools.
- The pump must not be installed in the drinking water pipeline.
- The maximum temperature of the fluid must not exceed +35°C.
- Do not use this equipment to pump inflammable, gassing or explosive fluids.
- The pumping of aggressive liquids (acid, alkali, silo seepage, etc.) and liquids with abrasive (emerizing) substances (sand) must likewise be avoided.

## 3. Layout and items supplied

#### 3.1 Layout (Fig. 1)

- 1. Garden pump
- 2. On/Off switch
- 3. Mounting holes
- 4. Water drain screw
- 5. Suction connector
- 6. Water filler screw
- 7. Pressure connector
- 8. Carry handle
- 9. Screw (2x)

#### 3.2 Items supplied

- Open the packaging and take out the equipment with care.
- Remove the packaging material and any packaging and/or transportation braces (if present).
- Check to see if all the items are supplied.
- Inspect the equipment and accessories for damage in transit.
- If possible, keep the packaging until the end of the guarantee period.

#### Important

The equipment and packaging material are not toys! Do not let children play with plastic bags, plastic sheets and small parts! There is a risk of choking and suffocating!

- Garden pump
- Carry handle
- Screw (2x)
- Original operating instructions

### 4. Intended use

#### **Range of applications**

- For irrigating and watering landscaped areas, vegetable beds and gardens.
- For operating lawn sprinklers.
- With preliminary filter for drawing water from ponds, streams, rainwater butts, rainwater cisterns and wells.

#### **Pumping media**

For the pumping of clear water (freshwater), rainwater and mild suds/ service water.

- The maximum temperature of the fluid must not exceed +35°C.
- Do not use this equipment to pump inflammable, gassing or explosive fluids.
- The pumping of aggressive liquids (acid, alkali, silo seepage, etc.) and liquids with abrasive (emerizing) substances (sand) must likewise be avoided.

- 7 -

 $(\mathbf{0})$ 

Anleitung\_LB6\_4171185.indb 7

## 5. Technical data

## 6. Operating instructions

()

As a basic principle, we recommend the use of a preliminary filter and a suction set with suction hose, intake cage and nonreturn valve, in order to prevent long priming periods and unnecessary damage to the pump as a result of stones and solid foreign bodies.

## 7. Fitting the carry handle

Fasten the carry handle with the 2 screws supplied (see Fig. 2).

## 8. Mains connection

- The mains connection needs a 230 V ~ 50 Hz shock-proof socket. Minimum 10amp fuse required. Please ensure that the power socket is easily accessible.
- Switch on/off at the built-in switch (see Fig. 1/Item 2).
- The motor is protected from overload or blockage by a built-in temperature monitor. In case of overheating the temperature monitor automatically switches the pump off. After the equipment has cooled down, the pump will switch on again automatically.

## 9. Fitting a suction pipe

- Screw the suction pipe (min. 19 mm (3/4") plastic pipe with spiral reinforcement) approx. 33 mm onto the intake line connection (R1 female thread) of the pump (Fig. 1/Item 5) either directly or with the aid of a threaded nipple.
- The suction hose should have an intake valve. If the intake valve cannot be used then a non-return valve should be installed in the intake line.
- Position the intake line so that it rises from the water withdrawal point to the pump. Avoid positioning the intake line higher than the pump as this would delay the escape of air bubbles from the intake line and impede the priming process.
- Install the intake and discharge lines in such a way that they do not exert any mechanical pressure on the pump.
- The intake valve should be low enough in the water to ensure that the pump will not run dry if the water level falls.
- A leaking intake line will draw in air and therefore not draw in any water.
- Take measures to prevent the intake of foreign bodies (sand, etc.). If necessary install a coarse filter.

( )

## 10. Fitting a pressure pipe

- The discharge line (should be min. 19 mm (3/4")) must be connected approx.
   33 mm to the discharge line connection (R1 female thread) of the pump either directly or with the aid of a threaded nipple (Fig. 1/Item 7).
- You can also use a pressure hose of approx. 13 mm (1/2") with the relevant couplings. The pump rate is reduced when using the smaller discharge line.
- During the priming process, the shut-off devices present in the discharge line (spray nozzles, valves, etc.) must be completely open so that the air in the intake line can escape freely.

## 11. Starting up

- Place the pump on a firm and level surface.
- Before starting the pump, it must be securely mounted on the surface using the holes in the stand (see Fig. 1/Item 3).
- Fit intake line so that it is ready for use.
- Fill pump with water at the filler screw (Fig. 1/Item 6) up to the full point.
- During the priming process, the shut-off devices present in the discharge line (spray nozzles, valves, etc.) must be completely open so that the air in the intake line can escape freely.
- The initial intake process can take approx. 30 seconds to 5 minutes, depending on the suction height and volume of air in the intake line. The pump should be topped up with water if the priming time is longer.
- If the pump is removed after use, it is essential that it is filled with water again the next time it is connected and started.
- Establish electrical connection.

## 12. Cleaning and maintenance

 The pump is largely maintenance-free. In order to ensure a long service life, however, we recommend regular checks and product care.
 Caution!

The pump must be disconnected from the power supply by removing the power plug before carrying out any maintenance.

- Before lengthy periods of inactivity or winter storage rinse the pump thoroughly, empty it completely and store it in a dry place.
- To drain the pump housing, undo the water drain screw (Fig. 1/Item 4) and tilt the pump slightly.
- The pump must be completely emptied if there is a risk of frost.
- After relatively long periods of storage, switch on and off briefly to check whether the rotor is turning properly.
- If the pump is clogged, connect the discharge line to the water line and disconnect the intake line. Open the water line. Switch on the pump several times for approx. two seconds. This should resolve the majority of clog-related problems.
- We recommend lukewarm water to clean the motor and pump housing.

## 13. Replacing the mains cable

#### Caution!

Disconnect the unit from the power supply! A defective mains cable may only be replaced by a qualified electrician.



 $( \bullet )$ 

 $(\mathbf{0})$ 

## 14. Storage

Store the equipment and accessories out of reach of children in a dark and dry place above freezing.

The ideal storage temperature is between 5 and 30 °C. Store the equipment in its original packaging.

## 15. Ordering spare parts

Please provide the following information when ordering spare parts:

- Model/type of unit
- Article number of unit
- ID number of unit

()

For current prices and information please visit www.isc-gmbh.info

#### 16. Disposal and recycling

The equipment is supplied in packaging to prevent it from being damaged in transit. The raw materials in this packaging can be reused or recycled. The equipment and its accessories are made of various types of material, such as metal and plastic. Defective components must be disposed of as special waste. Ask your dealer or your local council.



For EU countries only

Never place electric power tools in your household refuse!

Under European Directive 2002/96/EC concerning old electric and electronic equipment and its implementation in national laws, old electric power tools have to be separated from other waste and disposed of in an environmentally-friendly fashion, e.g. by taking to a recycling depot.

Recycling alternative to return request: Instead of returning the equipment to the manufacturer, the owner of the electrical equipment is obliged to ensure that the equipment is properly disposed of if relinquishing ownership. The old equipment can be returned to a suitable collection point that will dispose of the equipment in accordance with the national recycling and waste disposal regulations. This does not apply to any accessories or aids without electrical components supplied with the old equipment.

## 17. Troubleshooting guide

#### Motor not running

Cause	Remedy
<ul> <li>Power supply not connected</li> <li>Impeller blocked, thermostat has switched off</li> </ul>	<ul><li>Check voltage supply</li><li>Take pump apart and clean it</li></ul>

#### Pump not priming

Cause	Remedy
<ul><li>Intake valve not in the water</li><li>No water in the pump chamber</li></ul>	<ul><li>Place intake valve in water</li><li>Fill pump housing with water</li></ul>
<ul><li>Air in the intake line</li><li>Intake valve leaking</li></ul>	<ul><li>Check sealing of intake line</li><li>Clean intake valve</li></ul>
<ul> <li>Intake cage (intake valve) blocked</li> <li>Max. intake height exceeded</li> </ul>	<ul><li>Clean intake cage</li><li>Check intake height</li></ul>

#### Insufficient pumping rate

۲

Cause	Remedy
<ul> <li>Intake height too high</li> <li>Intake cage soiled</li> <li>Water level falling rapidly</li> <li>Pump performance reduced by foreign bodies (sand, stones, etc.)</li> </ul>	<ul> <li>Check intake height</li> <li>Clean intake cage</li> <li>Place intake valve lower down</li> <li>Clean pump and replace wearing parts</li> </ul>

#### Thermostat switches off the pump

Cause	Remedy	
- Motor overloaded, excessive friction caused by foreign bodies	<ul> <li>Dismantle and clean pump, prevent in- take of foreign bodies (filter)</li> </ul>	

#### Caution! The pump must not run dry.

۲

## 18. Warranty certificate

Dear Customer,

All of our products undergo strict quality checks to ensure that they reach you in perfect condition. In the unlikely event that your device develops a fault, please contact our service department at the address shown on this guarantee card. Of course, if you would prefer to call us then we are also happy to offer our assistance under the service number printed below. Please note the following terms under which guarantee claims can be made:

- 1. These guarantee terms cover additional guarantee rights and do not affect your statutory warranty rights. We do not charge you for this guarantee.
- 2. Our guarantee only covers problems caused by material or manufacturing defects, and it is restricted to the rectification of these defects or replacement of the device. Please note that our devices have not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Consequently, the guarantee is invalidated if the equipment is used in commercial, trade or industrial applications or for other equivalent activities. The following are also excluded from our guarantee: compensation for transport damage, damage caused by failure to comply with the installation/assembly instructions or damage caused by unprofessional installation, failure to comply with the operating instructions (e.g. connection to the wrong mains voltage or current type), misuse or inappropriate use (such as overloading of the device or use of non-approved tools or accessories), failure to comply with the maintenance and safety regulations, ingress of foreign bodies into the device (e.g. sand, stones or dust), effects of force or external influences (e.g. damage caused by the device being dropped) and normal wear resulting from proper operation of the device. This applies in particular to rechargeable batteries for which we nevertheless issue a guarantee period of 12 months. The guarantee is rendered null and void if any attempt is made to tamper with the device.
- 3. The guarantee is valid for a period of 3 years starting from the purchase date of the device. Guarantee claims should be submitted before the end of the guarantee period within two weeks of the defect being noticed. No guarantee claims will be accepted after the end of the guarantee period. The original guarantee period remains applicable to the device even if repairs are carried out or parts are replaced. In such cases, the work performed or parts fitted will not result in an extension of the guarantee period, and no new guarantee will become active for the work performed or parts fitted. This also applies when an on-site service is used.
- 4. In order to assert your guarantee claim, please send your defective device postage-free to the address shown below. Please enclose either the original or a copy of your sales receipt or another dated proof of purchase. Please keep your sales receipt in a safe place, as it is your proof of purchase. It would help us if you could describe the nature of the problem in as much detail as possible. If the defect is covered by our guarantee then your device will either be repaired immediately and returned to you, or we will send you a new device.

Of course, we are also happy offer a chargeable repair service for any defects which are not covered by the scope of this guarantee or for units which are no longer covered. To take advantage of this service, please send the device to our service address.

Einhell UK Ltd

Morpeth Wharf Twelve Quays Birkenhead, Wirral CH41 1LF Tel. 0151 6491500, Fax 0151 6491501

( )

## 19. Declaration of conformity

## Einhell Germany AG · Wiesenweg 22 · D-94405 Landau/Isar

#### Konformitätserklärung

- D erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- **GB** explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
- F déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- I dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- NL verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
- E declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- P declara a seguine conformidade, de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
- DK attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
- S förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- FIN vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
- EE tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- CZ vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SLO potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- SK vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
- H a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki

**(** 

- PL deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- BG декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
- LV paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
- LT apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms
- RO declară următoarea conformitate conform directivei UE şi normelor pentru articolul
- GR δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
- HR potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl Izjava o sukladnosti za ovaj proizvod dostupna je na
- internet stranici www.lidl.hr.
- BIH potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
- RUS следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам EC
- UKR проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
- МК ја изјавува следната сообрзност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли
- TR Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
- N erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel
- IS Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

#### Gartenpumpe FGP 1000 A1 (Florabest)

□       87/404/EC_2009/105/EC         □       2005/32/EC_2009/125/EC         □       2006/95/EC         □       2006/28/EC         ⊠       2004/108/EC         □       2004/22/EC         □       1999/5/EC         □       97/23/EC         □       90/396/EC_2009/142/EC         □       89/686/EC_96/58/EC         □       2011/65/EC	2006/42/EC     Annex IV     Notified Body:     Notified Body No.:     Reg. No.:     X 2000/14/EC_2005/88/EC     X Annex V     Annex VI     Noise measured: LWA = 84,62     P = KW; L/Ø = cm     Notified Body:     2006/28/EC     Emission No.:	2 dB (A); guaranteed LWA = 86 dB (A)
	references: EN 60335-1; EN 014-1; EN 55014-2; EN 6100	, ,
Landau/Isar, den 01.07.2011	Neichselgartner/General-Manager	Mark Wang Wang/Product-Management
First CE: 11 ArtNo.: 41.711.85 INo.: 11011 Subject to change without notice		Archive-File/Record: NAPR003738 Documents registrar: Helmut Bauer Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

- 13 -

 $(\mathbf{O})$ 

۲

- 14 -

۲

Anleitung\_LB6\_4171185.indb 14

۲

	¢	)	
$\frown$			
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~			 

۲

	۲	
$\sim$		
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		

۲

۲

۲

# CE

۲

IAN: 68587 FGP 1000 A1 Einhell Germany AG Wiesenweg 22 D-94405 Landau/Isar ۲

۲

Last Information Update: 09/2011 Ident.-No.: 41.711.85 092011 - 6

